

## Avril 2015 - 35e Prix

Giải Phóng Viên Vía Hè 35 (tháng tư 2015)  
Với sự hỗ trợ của Phóng Viên Không Biên Giới  
35e Prix du Reporter de Rue (avril 2015)  
Soutenu par Reporters Sans Frontières

Chúng tôi hân hạnh thông báo/ Nous avons le plaisir d'annoncer que  
Vi đề ô phóng sự sau đây đã đoạt Giải Phóng Viên Vía Hè 35/ Le reportage vidéo suivant a obtenu le  
35e Prix du Reporter de Rue.

<https://www.youtube.com/watch?v=X0aYQqtURZE&feature=youtu.be>

<https://www.youtube.com/watch?v=aBQFn538h0w>

Par une décision totalement absurde, les autorités ont décidé d'abattre 6700 arbres centenaires de Hanoï. Des centaines de citoyens pour la première fois, ont manifesté de manière pacifique pour défendre la ville et l'environnement.

Công dân đã phản đối một cách ôn hoà chiến dịch chặt 6 700 cây phá hoại thành phố của nhà cầm quyền Hà Nội. Đây là lần đầu tiên báo chí bật đèn xanh để gây dư luận và công dân có thể chống đối chính quyền. Dù sao đi nữa, nhà nước đã đưa ra một chiến dịch phi lý, và người dân « được » một cơ hội để biểu tình để bảo vệ thành phố.

## Janvier 2015 - 34e Prix

Chúng tôi hân hạnh thông báo/ Nous avons le plaisir d'annoncer que Vi đề ô phóng sự sau đây đã đoạt Giải Phóng Viên Vía Hè 34 / Le reportage vidéo suivant a obtenu le 34e Prix du Reporter de Rue.

<https://www.facebook.com/video.php?v=713976985377024>

Des citoyens de Hanoï ont organisé le 19 janvier 2015 une petite cérémonie au pied de la statue du roi fondateur Lý pour rendre hommage aux soldats sud-vietnamiens tombés en 1974, dans la défense des îles Paracels envahies par la marine chinoise. Un membre de la police « déguisé en civil » (le sous-lieutenant Trịnh Việt Dũng) les insulte et empêche la cérémonie de se dérouler. Le 34e Prix du Reporter de Rue est un hommage aux citoyens du Nord organisateurs de cette cérémonie.

Ngày 19 tháng giêng 2015, một số công dân Hà Nội tổ chức một buổi lễ vinh danh những chiến sĩ VNCH đã bỏ thân tại Hoàng Sa để bảo vệ lãnh thổ quốc gia. Một tên thiếu úy công an, Trịnh Việt Dũng, mặc áo quần thường phục, đến mắng chửi, phá phách. Công an đứng yên, cơ quan truyền thông, tôn dương tên Dũng lá thanh niên yêu nước !

Giải thưởng Phóng Viên Vía Hè 34 là một giải thưởng đặc biệt để cảm ơn và hoan hô những công dân Hà Nội, vì lòng yêu nước, đã vượt tuyến sừi ảm lòng những người quả phụ như bà Nguyễn Văn Thà.

Giải Phóng Viên Vía Hè do Việt Nam Infos sáng lập ngày 8 tháng tư 2011 (5 năm 8406) với mục đích khuyến khích tinh thần trách nhiệm công dân.

## octobre 2014 - 33e Prix

Chúng tôi hân hạnh thông báo/ Nous avons le plaisir d'annoncer que  
Vi đề ô phóng sự sau đây đã đoạt Giải Phóng Viên Vía Hè 33 / Le reportage vidéo suivant a obtenu le

33e Prix du Reporter de Rue.

<https://www.youtube.com/watch?v=j8P0dfvb2aM>

Des citoyens victimes des injustices de plusieurs villes du pays (du Nord au Sud) ont organisé une manifestation commune à Hanoï le 7 et 8 octobre 2014.

Dân oan Bắc Trung Nam đã tổ chức một cuộc biểu tình lớn tại Hà Nội ngày 7 và 8 tháng 10 vừa qua.

## septembre 2014 - 32e Prix

## juin 2014 - 31e Prix

Giải Phóng Viên Vía Hè 31 tháng sáu 2014)  
Với sự hỗ trợ của Phóng Viên Không Biên Giới

31e Prix du Reporter de Rue (juin 2014)  
Soutenu par Reporters Sans Frontières

Chúng tôi hân hạnh thông báo/ Nous avons le plaisir d'annoncer que Vi đề ô sau đây đã đoạt Giải Phóng Viên Vía Hè 31/ la vidéo suivante a obtenu le 31e Prix du Reporter de Rue.

Dân oan Miền Nam biểu tình ngày 10.6.2014 tưởng nhớ bà Lê Thị Tuyết Mai đã tự thiêu để bảo vệ đạo pháp, chống chế độ độc tài CSVN, và chống Trung Quốc xâm lược.

Les citoyens victimes des injustices manifestent le 10 juin 2014 pour commémorer Mme Lê Thi Tuyet Mai qui s'était immolée pour défendre les religions, pour protester contre le régime dictatorial communiste vietnamien et contre les envahisseurs chinois.

<https://www.youtube.com/watch?v=13GPoEIn7B0>

## juin 2014 - 30e Prix

Giải Phóng Viên Vía Hè 30 tháng sáu 2014)  
Với sự hỗ trợ của Phóng Viên Không Biên Giới

30 e Prix du Reporter de Rue (juin 2014)  
Soutenu par Reporters Sans Frontières

Chúng tôi hân hạnh thông báo/ Nous avons le plaisir d'annoncer que Hai Vi đề ô sau đây đã cùng đoạt Giải Phóng Viên Vía Hè 30/ Les vidéos suivantes ont obtenu ex-equo le 30e Prix du Reporter de Rue.

1/ Le 4/6/2014, à la date de l'anniversaire du massacre de Tian An Men, une dizaine de paysannes ont manifesté devant le consulat de la Chine.  
L'énergie de ses femmes aux cris de « A bas la Chine envahisseuse » est visible sur la video ; La police, surprise, a du mal à réagir.

<http://www.youtube.com/watch?v=6fpwly98ggE>

Sáng ngày 4/6/2014, đúng vào ngày tưởng niệm 25 năm vụ thảm sát Thiên An Môn, một cuộc biểu tình chống Trung Quốc đã bất ngờ diễn ra ngay trước cổng chính của tòa Tổng lãnh sự quán Trung Quốc tại Sài Gòn (175 Hai Bà Trưng, Quận 3).

Mặc dù diễn ra trên quy mô nhỏ, nhưng sự xuất hiện đột ngột của khoảng hơn 10 người biểu tình với khí thế mạnh mẽ đã khiến lực lượng công an sắc phục tại hiện trường tỏ ra hoàn toàn bị động.

<http://www.youtube.com/watch?v=6fpwly98ggE>

2/ une bonne idée : L'eau en vietnamien signifie pays, cet homme a eu la bonne idée de jouer un jeu de mot pour amener la foule et empêcher la police de l'arrêter : L'eau n'est pas à vendre (le pays n'est pas à vendre) – sans eau (perdre le pays), c'est la mort

<http://www.youtube.com/watch?v=YxJu6-niTKw>

Sáng ngày 8/6/2014, trong lúc dân phòng đang sách nhiễu nhóm bạn trẻ nhặt rác tại công viên Tao Đàn (Sài Gòn) thì bất ngờ xuất hiện một người đàn ông quây gánh nước đến để mời mọi người uống miễn phí.

Đáng chú ý, người đàn ông gánh nước mang theo hai tấm biểu ngữ viết tay với nội dung: "Nước nhà không bán" và "Mất nước là chết". Dường như những thông điệp trên đã khiến lực lượng an ninh thường phục thấy 'nhột' và hoảng sợ, nên đã ra lệnh cho dân phòng kéo đến sách nhiễu, lôi kéo và đòi 'hốt' người đàn ông này về trụ sở công an phường.

<http://www.youtube.com/watch?v=YxJu6-niTKw>

## mai 2014 - 29e Prix

Giải Phóng Viên Vía Hè 29 tháng năm 2014)  
Với sự hỗ trợ của Phóng Viên Không Biên Giới

XXIXe Prix du Reporter de Rue (mai 2014)  
Soutenu par Reporters Sans Frontières

Chúng tôi hân hạnh thông báo/ Nous avons le plaisir d'annoncer que Vi đề ô sau đây đã đoạt Giải Phóng Viên Vía Hè 29/ La vidéo suivante a obtenu le 29e Prix du Reporter de Rue.

Biểu tình Hà Nội, CSVN xâm nhập xã hội dân sự :  
Des membres de la police se mêlent aux manifestants et empêchent des slogans contre les dirigeants « a bas des traîtres du pays » par « protégeons la patrie »

<http://www.youtube.com/watch?v=PPMVjvdjXoE#t=23>

**Rappel** : Le Prix du Reporter de Rue a été créé par Vietnam Infos le 8 avril 2011 (le 5e anniversaire du Bloc 8406) dans le but d'encourager des témoignages pris sur le vif de l'actualité vietnamienne (vidéos ou photos) le montant du 27e prix est de 4 000 000 VND (200 \$ US)  
Merci de votre soutien.

[VNINFOS2000@gmail.com](mailto:VNINFOS2000@gmail.com)

Giải Phóng Viên Vĩa Hè do Việt Nam Infos sáng lập ngày 8 tháng tư 2011 (5 năm 8406) với mục đích khuyến khích tinh thần trách nhiệm công dân.  
Cùng một tác giả đã thực hiện hai cái vi đê ô. Chúng tôi trao tặng 4 000 000 VNĐ (200 \$US). Xin cảm ơn quý thân hữu đã hỗ trợ Giải PVVH từ 3 năm nay.

## avril 2014 - 28e Prix

Giải Phóng Viên Vĩa Hè 28 (30 tháng tư 2014)  
Với sự hỗ trợ của Phóng Viên Không Biên Giới

XXVIIIe Prix du Reporter de Rue (30 avril 2014)  
Soutenu par Reporters Sans Frontières

Chúng tôi hân hạnh thông báo/ Nous avons le plaisir d'annoncer que Vi đê ô sau đây đã đoạt Giải Phóng Viên Vĩa Hè 28/ La vidéo suivante a obtenu le 28e Prix du Reporter de Rue.

[http://www.youtube.com/watch?v=hwS\\_4qNaCH8](http://www.youtube.com/watch?v=hwS_4qNaCH8)

Ngày « Uất hận của nhân dân Miền Nam », Cái Vi đê ô này diễn tả một cách xác thực sự phẫn nộ của Dân Oan Miền Nam  
Des citoyens victimes des injustices se révoltent pour commémorer la chute du Sud Vietnam, aux cris : à bas le régime communiste, le 30 avril est la journée la plus dramatique du peuple vietnamien.

## février 2014 - 27e Prix

Giải Phóng Viên Vĩa Hè 27 (đầu năm Giáp Ngọ 2014)  
Với sự hỗ trợ của Phóng Viên Không Biên Giới

Chúng tôi hân hạnh thông báo/ Nous avons le plaisir d'annoncer que Hai vi đê ô sau đây đã đoạt Giải Phóng Viên Vĩa Hè 27/ Les vidéos suivantes ont obtenu le 27e Prix du Reporter de Rue (du même auteur).

<https://www.facebook.com/photo.php?v=594568570635635&set=%20%20vb.100002474930286&type=2&theater>

Hai cái vi đê ô diễn tả rất đúng đức tính chân thật và can đảm của tuổi trẻ để đối đầu với chính quyền độc tài.  
Le 18 février 2014, lors du procès en appel de Lê Quốc Quân, des jeunes ont manifesté devant le tribunal pour le soutenir.  
Ils ont crié « Lê Quốc Quân innocent » et entonné « Qui es-tu ? » chanson dont l'auteur Việt Khang est emprisonné à cause de ses œuvres.  
Ce reportage décrit bien la sincérité courageuses de la jeunesse vietnamienne face au régime.

## janvier 2014 - 26e Prix

Giải Phóng Viên Vĩa Hè 26 (Tết Giáp Ngọ 2014)  
Với sự hỗ trợ của Phóng Viên Không Biên Giới

Chúng tôi hân hạnh thông báo/ Nous avons le plaisir d'annoncer que Hai vidéo sau đây đã đoạt Giải Phóng Viên Vĩa Hè 26/ Les vidéos suivantes ont obtenu le 26e Prix du Reporter de Rue.

<http://www.youtube.com/watch?v=AIVv1-OAUNA>

<http://www.youtube.com/watch?v=RwnlNY5iDTE>

Le 19 janvier 2014, pour commémorer les 40 ans de l'occupation des îles Paracels par les troupes chinoises (et le sacrifice de 74 soldats et officiers de la République du Vietnam (Sud)), plusieurs centaines de personnes ont manifesté dans le centre de Hanoi en scandant : « Hoang Sa (Paracels) Truong Sa (Spatleys) appartiennent au Vietnam » « A bas les envahisseurs chinois » (Première vidéo)

La deuxième vidéo, plus vivante, enregistre les paroles de la police qui tente de dissuader les manifestants. La valeur de cette vidéo réside dans ces paroles enregistrées.

On remarque que la police ne peut perturber la manifestation qu'avec des porte-voix. Elle n'a pas osé employer la force (scène curieuse à la fin de la première vidéo).

## janvier 2014 - 25e Prix

Giải Phóng Viên Vĩa Hè 25 (tháng Giêng 2014)  
Với sự hỗ trợ của Phóng Viên Không Biên Giới

<http://www.youtube.com/watch?v=IGICdvYzBpU&feature=youtu.be>

Le 1er janvier 2014 un groupe de Citoyens victimes d'injustice (environ 200) ont manifesté au centre de Saïgon devant des milliers de personnes.

Ils viennent de plusieurs petites villes du Sud (comme Tiên Giang).

« A bas le communisme vietnamien »

« Le Parti communiste vietnamien dictateur »

« Le Parti communiste vietnamien corrompu » ; « Le Parti communiste vietnamien ne respecte pas les droits de l'homme » ; « Le Parti communiste ne respecte pas ses promesses »

« Viet Dzong, mille regrets ». (Việt Dzũng, chanteur vietnamien, réfugié en Californie, récemment disparu, a passé sa vie à dénoncer le régime communiste vietnamien) – « Vô Cùng Thương Tiếc Việt Dzũng » sur une banderole - femme portant un vêtement de couleurs américaines.

« chant Viet Nam Viet Nam » (de Pham Duy, compositeur « anti communiste » qui s'était réfugié aux Etats Unis lors de la chute du Sud Vietnam et qui était rentré au Vietnam à la fin de sa vie (1921-2013).

Cette manifestation, bien organisée, a pris la police au dépourvu.

Bravo à l'auteur du reportage

Đây là cuộc biểu tình có tổ chức chống đối chính quyền CSVN « ra mặt », đúng ngày (1 tháng Giêng 2014), đúng nơi (giữa Sài Gòn, nơi cấm kỵ), rất bất ngờ đã làm nhà cầm quyền bó tay, không chặn nổi

## décembre 2014 - 24e Prix

Giải Phóng Viên Vía Hè 24 (tháng 12. 2013)

Với sự hỗ trợ của Phóng Viên Không Biên Giới

Soutenu par Reporters Sans Frontières

Chúng tôi hân hạnh thông báo/ Nous avons le plaisir d'annoncer que

Vidéo sau đây đã đoạt Giải Phóng Viên Vía Hè 24/ La vidéo suivante a obtenu le 24e Prix du Reporter de Rue.

Dimanche 8 décembre 2013 des jeunes militants pour la démocratie soutenus par des « paysans spoliés »

distribuent, à Ha Nội, des exemplaires de la Déclaration Universelle des Droits de l'Homme ainsi que des ballons marqués « Droits de l'Homme au Vietnam ». Des membres de la jeunesse communiste (en bleu ciel – couleur de la jeunesse et de l'espoir !) ainsi que des policiers sont venus empêcher la distribution des documents et piquer les ballons pour les faire éclater (soit avec des pointes, soit avec des cigarettes allumées).

Cette vidéo décrit bien l'ambiance absurde dans laquelle évoluent nos amis militants pour la liberté d'expression.

[https://www.youtube.com/watch?feature=player\\_embedded&v=Ex-nE2LIMQ8](https://www.youtube.com/watch?feature=player_embedded&v=Ex-nE2LIMQ8)

Bối cảnh của youtube này là chiều chủ nhật 8/12, để đánh dấu kỷ niệm ngày Quốc Tế Nhân Quyền 2013, một số bạn trẻ cùng với sự hưởng ứng của một số dân oan tổ chức phát tập tài liệu Tuyên Ngôn Quốc Tế Nhân Quyền, thả bóng nhân quyền và tối lại thì thấp nền ở nhà thờ Thái hà. Youtube này là cảnh quay lúc các em phát bong bóng cho trẻ con chơi thì bọn mặc áo xanh dương là Đoàn Thanh Niên Cộng Sản, và công an đến phá, lấy kim nhọn và thuốc lá châm vào các quả bóng nổ lốp đốp.

Phim video tả một cách rất thật không khí một chiều chủ nhật Hà Nội (8.12.13). Các anh chị em đấu tranh cho tự do và nhân quyền đã gặp khó khăn như thế nào lúc chỉ muốn phát bản Tuyên ngôn quốc tế nhân quyền cho những ai muốn đọc.

## novembre 2014 - 23e Prix

Giải Phóng Viên Vía Hè 23 (tháng 11. 2013)

Với sự hỗ trợ của Phóng Viên Không Biên Giới

XXIIIe Prix du Reporter de Rue (novembre 2013)

Soutenu par Reporters Sans Frontières

Chúng tôi hân hạnh thông báo/ Nous avons le plaisir d'annoncer que

Vidéo sau đây đã đoạt Giải Phóng Viên Vía Hè 23/ Les vidéos suivantes ont obtenu le 23e Prix du Reporter de Rue.

1/ Nhà cầm quyền đàn áp để tiêu diệt dân tộc H'Mong.

« Xã hội Đen » (civils « mercenaires » payés par l'Etat pour intervenir physiquement contre les citoyens)

Répression des H'Mong (avril 2013)

<http://www.youtube.com/watch?v=FaTL-3aVJNQ>

2/ « Xã hội đen » đánh đập dân lành yêu nước (mời theo dõi hành động của mục cầm chổi)

Scène de rue (récente), Lê Thị Công Nhân et amis (pour défendre les H'Mong) aux prises avec la police et « xã hội đen » (suivre les actions de la femme avec le balai)

cri « công an giết người ! » : policiers assassins !

[http://www.youtube.com/watch?v=dFvR9-B\\_4xA&feature=youtu.be](http://www.youtube.com/watch?v=dFvR9-B_4xA&feature=youtu.be)

## septembre 2013 - 22ème prix

Giải Phóng Viên Vía Hè 22 (tháng chín 2013)  
Soutenu par Reporters Sans Frontières

Chúng tôi hân hạnh thông báo/ Nous avons le plaisir d'annoncer que Vidéo sau đây đã đoạt Giải Phóng Viên Vía Hè 22 / La vidéo suivante a obtenu le 22e Prix du Reporter de Rue. Vidéo quay ở phi trường Nội Bài: Phương Uyên bị công an xô đẩy và kéo đi một cách thô bạo. Tài liệu video này cho thấy không khí của một cuộc xung đột giữa những bloggers và công an. La vidéo très « reporter de rue » ci-dessous montre une scène de « bousculade » entre des blogueurs et les forces de l'ordre et donne une idée de la violence gratuite de la police sur la jeune Phương Uyên et de l'attitude déterminée des blogueurs

[http://www.youtube.com/watch?v=\\_JOXSGVyatI](http://www.youtube.com/watch?v=_JOXSGVyatI)

## septembre 2013 - 21ème prix

Phóng Viên Vía Hè 21 (tháng chín 2013)

Chúng tôi hân hạnh thông báo/ Nous avons le plaisir d'annoncer que Hai phóng sự sau đây đã đoạt Giải Phóng Viên Vía Hè 21 /

1. Vidéo quay ở Vũng Tàu : hai bà Trần Thị Nga và Bùi Thị Minh Hằng phát bản Tuyên Ngôn Quốc Tế Nhân Quyền cho người đi đường là một tài liệu rất sống động của hai bà đấu tranh cho tự do. Qua video, chúng ta thấy bằng chứng người dân Việt-Nam không sợ công an.

La vidéo ci-dessous montrant une scène de distribution des exemplaires de la Déclaration Universelle des Droits de l'Homme par Mmes Trần Thị Nga et Bùi Thị Minh Hằng est un très bon reportage de rue dans lequel on a la preuve que des Vietnamiens de Vũng Tàu n'ont nullement peur de la police.

<http://www.youtube.com/watch?v=kMvj1Oc4RwM&feature=youtu.be>

2. Phóng sự Mỹ Yên /L'ensemble de reportages des événements de Mỹ Yên

[http://www.nuvuongcongly.net/tin-tuc/nghiphuong\\_doinguoai/](http://www.nuvuongcongly.net/tin-tuc/nghiphuong_doinguoai/)

Giải Phóng Viên Vía hè do Việt Nam Infos sáng lập ngày 8 tháng tư 2011 (5 năm 8406) với mục đích khuyến khích tinh thần trách nhiệm công dân

## mai 2013 - 19ème prix

Chúng tôi hân hạnh thông báo/ Nous avons le plaisir d'annoncer que tài liệu phóng sự dã ngoại 5/5/2013 tại Sài Gòn (ảnh Hoàng Vi và gia đình bị thương sau khi bị công an đánh đập dã man)/le reportage vidéo et photos du Pique-nique des Droits de l'homme à Saïgon le 5/5/2013 (photos de Hoang Vi, sa mère et sa sœur blessées après avoir été agressées par la Police)

<http://danlambaovn.blogspot.fr/2013/05/human-rights-picnic-follow-up-report.html#more>

và tài liệu phóng sự dã ngoại 5/5/2013 tại Hà Nội/les interviews des participants au Pique-nique des Droits de l'homme du 5/5/2013 à Hanoi

<http://danlambaovn.blogspot.ca/2013/05/video-toan-canh-buoi-da-ngoai-trao-oi.html#.UYk9-LUqY1J>

đoạt giải Phóng Viên Vía Hè 19 do Viet Nam Infos sáng lập (www.vninfos.com)/ ont été choisis pour le 19e Prix du Reporter de Rue créé par Vietnam Infos

Mỗi nhóm sẽ nhận 2 000 000 VNĐ / Chaque équipe recevra 2 000 000 VND

Hai videos đã ghi lại một sự kiện lịch sử, diễn tả được sự nhận thức của người tham dự dã ngoại và sự đàn áp tàn nhẫn của Công an.

Les deux vidéos ont réussi à capter un fait historique, la prise de conscience des jeunes qui aspirent à la liberté et les preuves des agressions de la Police.

Giải Phóng Viên Vía hè do Việt Nam Infos sáng lập ngày 8 tháng tư 2011 (5 năm 8406) với mục đích khuyến khích tinh thần trách nhiệm công dân.

## Phóng Viên Vía Hè 18 (tháng ba 2013)

XVIIIe Prix du Reporter de Rue (mars 2013)

Chúng tôi hân hạnh thông báo :

Video : ĐCSVN Cấm đặt vòng hoa viếng liệt sĩ hy sinh chống Trung Quốc 17-02-2013

<http://www.youtube.com/watch?v=Djf73A72kSk&feature=youtu.be>

Videos vĩa hê và tài liệu được ghép trở thành một tài liệu lịch sử  
và

Vidéo CA phá dỡ vòng hoa của nhóm biểu tình yêu nước 17-02-2013.

<http://www.youtube.com/watch?v=j6ghE1hDQIM>

tính cách vĩa hê của video rất hay.

đạt giải Phóng Viên Vĩa Hê 18 do Vietnam infos sáng lập ([www.vninfos.com](http://www.vninfos.com))

Nous avons le plaisir d'annoncer que la vidéo

<http://www.youtube.com/watch?v=Djf73A72kSk&feature=youtu.be>

Document historique sur l'interdiction de commémorer les héros « morts pour la Patrie » pendant la guerre sino-vietnamienne de 1979.

et la vidéo

<http://www.youtube.com/watch?v=j6ghE1hDQIM>

ont obtenu le 18e Prix du Reporter de Rue

## **Phóng Viên Vĩa Hê 17** (tháng 1 năm 2013)

**17e Prix** du Reporter de Rue (janvier 2013)

Chúng tôi hân hạnh thông báo :

Những hình Người Buôn Gió thực hiện ngày 9.12.2012

<http://www.facebook.com/nguoiibuon.gio.9?fref=ts>

và

Vidéo sau đây đạt giải Phóng Viên Vĩa Hê 17 do Vietnam infos sáng lập ([www.vninfos.com](http://www.vninfos.com))

9-12-2012: Biểu Tình Chống Trung Quốc tại Sài Gòn và Hà Nội

<http://www.youtube.com/watch?feature=endscreen&v=fMbY0xK94E8&NR=1>

Mỗi tác giả sẽ nhận 2 000 000 VNĐ

Nous avons le plaisir d'annoncer que le reportage photographique de Nguoi Buon Gio

<http://www.facebook.com/nguoiibuon.gio.9?fref=ts>

et la vidéo prise lors de la manifestation du 9 décembre 2012

<http://www.youtube.com/watch?feature=endscreen&v=fMbY0xK94E8&NR=1>

Rappel : Le Prix du Reporter de Rue a été créé par Vietnam Infos le 8 avril 2011 dans le but d'encourager des témoignages pris sur le vif de l'actualité vietnamienne (vidéos ou photos)

le montant total du 17 e prix est de 4 000 000 VNĐ (200 \$ US)

Chúng tôi hân hạnh thông báo :

## **Phóng Viên Vĩa Hê 16** do Vietnam infos sáng lập ([www.vninfos.com](http://www.vninfos.com))

sự kiện: ngày 1-2 tháng 11 năm 2012 tập thể xí nghiệp Thương binh 27-7 thạch hà, Hà Tĩnh và dân khiêu kiện các tỉnh đứng trước trụ sở tiếp dân của TW đảng và đường vào cổng văn phòng chính phủ, quốc hội tại Hà Nội.

Mời xem hết cho đến cuối để nghe người dân biểu tình hô to những gì. Tóm tắt : không có cờ đỏ, cờ Mặt Trận Giải Phóng Miền Nam VN, « dân Miền Nam không tin vào nhà cầm quyền CS » « Thủ Tướng Nguyễn Tấn Dũng phải từ chức »

Nous avons le plaisir d'annoncer que cette vidéo prise lors de la manifestation des blessés de guerre sur le front du Sud (le 1 et 2 novembre 2012)

[http://www.youtube.com/watch?v=\\_mwurW4Ybm4](http://www.youtube.com/watch?v=_mwurW4Ybm4)

**a obtenu le 16e Prix du Reporter de Rue .**

*Le drapeau est celui du Front de Libération du Sud Vietnam. Slogans :*

*« A bas la corruption », à la fin, on entend :*



« Le peuple du Sud ne fait pas confiance au pouvoir communiste », « démission du Premier ministre Nguyễn Tấn Dũng »

## **Giải Phóng Viên Vĩ Hà 15** (tháng mười 2012)

**Quinzième** Prix du Reporter de Rue (octobre 2012)

Chúng tôi hân hạnh thông báo

Video sau đây đoạt giải Phóng Viên Vĩ Hà 15

do Vietnam infos sáng lập ([www.vninfos.com](http://www.vninfos.com))

Một đoạn video clip ghi lại cuộc trấn áp thô bạo của công an Nghệ An đối với những người tham dự phiên tòa vụ án các Sinh viên Công Giáo hôm 26/09 vừa qua.

Nous avons le plaisir d'annoncer que cette vidéo prise lors du procès des quatre étudiants catholiques à Vinh le 26 septembre 2012

[http://www.youtube.com/watch?v=mZ6OgYuuMu4&feature=player\\_embedded#!](http://www.youtube.com/watch?v=mZ6OgYuuMu4&feature=player_embedded#!)

Pour encourager les citoyens vietnamiens à témoigner

**Prix Reporter de Rue**

(créé par Viet-Nam infos.)

## **Giải Phóng Viên Vĩ Hà 14** (tháng bảy 2012)

**Quatozième** Prix du Reporter de Rue (juillet 2012)

Chúng tôi hân hạnh thông báo:

Video sau đây đoạt giải Phóng Viên Vĩ Hà 14 do Vietnam infos sáng lập ([www.vninfos.com](http://www.vninfos.com))

Một cảnh cuộc biểu tình ngày 8 tháng bảy tại Hà Nội

Nous avons le plaisir d'annoncer que cette vidéo

prise lors des manifestations à Hanoi le 8 juillet 2012

[http://www.youtube.com/](http://www.youtube.com/watch?v=LLS34bT7hhQ&feature=player_embedded#!)

[watch?v=LLS34bT7hhQ&feature](http://www.youtube.com/watch?v=LLS34bT7hhQ&feature=player_embedded#!)

[=player\\_embedded#!](http://www.youtube.com/watch?v=LLS34bT7hhQ&feature=player_embedded#!)

## **13e Prix du Reporter de Rue**

Pour l'ensemble des vidéos prises lors de l'expropriation à Văn Giang, dans la province de Hưng Yên, Hanoi

[http://www.youtube.com/results?search\\_query=CongbangPhapluat&oq=congbangphapluat&aq=0p&aqj=p-p1g-L1&aql=&gs\\_l=youtube.1.0.35i39j0i19.5883.10209.0.14685.16.16.0.0.0.66.905.16.16.0...0.0.6UeU1ugjW9s](http://www.youtube.com/results?search_query=CongbangPhapluat&oq=congbangphapluat&aq=0p&aqj=p-p1g-L1&aql=&gs_l=youtube.1.0.35i39j0i19.5883.10209.0.14685.16.16.0.0.0.66.905.16.16.0...0.0.6UeU1ugjW9s)

[congbangphapluat&aq=0p&aqj=p-p1g-L1&aql=&gs\\_l=youtube.](http://www.youtube.com/results?search_query=CongbangPhapluat&oq=congbangphapluat&aq=0p&aqj=p-p1g-L1&aql=&gs_l=youtube.1.0.35i39j0i19.5883.10209.0.14685.16.16.0.0.0.66.905.16.16.0...0.0.6UeU1ugjW9s)

[1.0.35i39j0i19.5883.10209.0.14685.16.](http://www.youtube.com/results?search_query=CongbangPhapluat&oq=congbangphapluat&aq=0p&aqj=p-p1g-L1&aql=&gs_l=youtube.1.0.35i39j0i19.5883.10209.0.14685.16.16.0.0.0.66.905.16.16.0...0.0.6UeU1ugjW9s)

[16.0.0.0.66.905.16.16.0...0.0.6](http://www.youtube.com/results?search_query=CongbangPhapluat&oq=congbangphapluat&aq=0p&aqj=p-p1g-L1&aql=&gs_l=youtube.1.0.35i39j0i19.5883.10209.0.14685.16.16.0.0.0.66.905.16.16.0...0.0.6UeU1ugjW9s)

[UeU1ugjW9s](http://www.youtube.com/results?search_query=CongbangPhapluat&oq=congbangphapluat&aq=0p&aqj=p-p1g-L1&aql=&gs_l=youtube.1.0.35i39j0i19.5883.10209.0.14685.16.16.0.0.0.66.905.16.16.0...0.0.6UeU1ugjW9s)

Rappel : le montant du prix est de  
3 000 000 VND (150 \$ US)